IN THE _____ JUDICIAL CIRCUIT COURT, _____, MISSOURI
В _____ ОКРУЖНОМ СУДЕ _____, ШТАТ МИССУРИ

Judge or Division: *Судья или отделение суда:*	**Case Number:** ***Номер дела:***	
Petitioner: *Истец:* VS. *против*	Petitioner's Address/Telephone: *Адрес/телефон истца:*	
Respondent: *Ответчик:*	Respondent's Address/Telephone: *Адрес/телефон ответчика:*	(Date File Stamp) *(Дата № дела Печать)*

Motion and Affidavit in Support of Request to Proceed As a Poor Person
Ходатайство и письменное заявление под присягой в поддержку запроса на освобождение от оплаты издержек делопроизводства ввиду бедности

Marital Status: *Семейное положение:*	If Married, Spouse's name: *Если состоите в браке, имя супруга/супруги:*	Number of dependents: *Количество зависимых членов семьи:*

(Include Spouse's Income and Expenses if Married)
(Укажите доходы и расходы супруга/супруги, если состоите в браке)

Monthly Income ***Ежемесячные доходы***		**Monthly Expenses** ***Ежемесячные расходы***	
Gross salary (before deductions) *Заработная плата (до вычета налогов и сборов)*	$ _____	☐ Mortgage ☐ Rent Payment ☐ *Ипотека* ☐ *Арендная плата*	$ _____
Public assistance *Государственная помощь*	$ _____	Utilities *Коммунальные услуги*	$ _____
Retirement/Pension *Пенсия*	$ _____	Food *Продукты питания*	$ _____
Social Security *Социальное страхование*	$ _____	Payment on debts & credit cards *Платежи по дебетовым и кредитным картам*	$ _____
Child Support *Алименты*	$ _____	Child Support *Алименты*	$ _____
Maintenance *Содержание*	$ _____	Maintenance *Содержание*	$ _____
Other income to be considered *Другие доходы для рассмотрения* _____	$ _____	Medical expenses to be considered *Медицинские расходы, которые необходимо учесть* _____	$ _____
Total Monthly Income ***Общие ежемесячные доходы***	**$** _____	**Total Monthly Expenses** ***Общие ежемесячные расходы***	**$** _____

Assets ***Активы***		**Debts** ***Задолженности***	
Cash on Hand *Наличные деньги на руках*	$ _____	Home loan balance *Баланс ипотечного кредита*	$ _____
Bank Accounts: *Банковские счета:*	$ _____	Automobile loan(s) *Кредит на приобретение автомобиля (-ей)*	$ _____
Checking *Чековый*	$ _____	Credit card balance(s) *Баланс кредитной карты (карт)*	$ _____
Savings *Сберегательный*	$ _____	Other debts to be considered *Другие задолженности, которые необходимо учесть*	$ _____
Approximate value of home *Приблизительная оценочная стоимость дома*	$ _____	_____ _____	$ _____
And/or other real estate *И/или другой недвижимости*	$ _____	_____ _____	$ _____
Approximate value of automobile(s) *Приблизительная оценочная стоимость автомобиля (-ей)*	$ _____	_____ _____	$ _____
(1) yr/make _____ *(1) год выпуска/марка* _____		_____ _____	$ _____
(2) yr/make _____ *(2) год выпуска/марка* _____		_____ _____	$ _____
Approximate value of personal *Приблизительная оценочная стоимость личного*		_____ _____	$ _____
Possessions (list) *имущества (список)*			
_____	$ _____		
_____	$ _____		
_____	$ _____		
Total Assets ***Всего активов***	**$** _____	**Total Debts** ***Всего задолженностей***	**$** _____

I swear/affirm under penalty of perjury that these facts are true to my best knowledge and belief.
Я клянусь/подтверждаю под страхом наказания за лжесвидетельство, что данные факты верны, исходя из доступной и известной мне информации.

_____ Date
Дата

_____ Your Signature
Ваша подпись

Order to Proceed as a Poor Person
Постановление об освобождении от оплаты издержек делопроизводства ввиду бедности

☐ The Court, having considered the Motion and Affidavit in Support of Request to Proceed as a Poor Person, finds that _____ is without sufficient funds or assets with which to pay the advance deposit for costs in this action and, therefore, is granted leave to proceed as a poor person and the required advanced deposit for costs is waived.

☐ *Суд, рассмотрев ходатайство и письменное заявление под присягой в поддержку запроса об освобождении от оплаты издержек делопроизводства ввиду бедности, считает, что _____ не имеет достаточных средств или активов для оплаты авансового платежа за расходы по данному процессу и, следовательно, получает разрешение на освобождение от оплаты издержек делопроизводства ввиду бедности, и необходимый авансовый платеж по расходам отменяется.*

☐ The Court, having considered the Motion and Affidavit in Support of Request to Proceed as a Poor Person, finds that _____ has sufficient funds or assets with which to pay the advance deposit for costs in this action, and therefore, the Motion is denied.

☐ *Суд, рассмотрев ходатайство и письменное заявление под присягой в поддержку запроса об освобождении от оплаты издержек делопроизводства ввиду бедности, считает, что _____ имеет достаточные средства или активы для оплаты авансового платежа за расходы по данному процессу и, следовательно, ходатайство отклонено.*

_____ _____

Date / *Дата*

Commissioner/Judge / *Мировой судья/Судья*